

خدا چون سلام به روی ماهت...

۹ پینگول از اون بالاها

تد آرنولد • عرفان حسن زاده • فرهاد حسن زاده
نویسنده و تصویرگر
فارسی ساز
طنزپرداز



ناشر خیلی متفاوت کتاب های کودک و نوجوان!

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۴۹م. Arnold, Ted
عنوان و نام پدیدآور: مگسک و ویزگول از اون بالاها/ نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛
مترجم عرفان حسن‌زاده؛ ویراستار فرهاد حسن‌زاده.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری: ۳۲ص: مصور (رنگی).

فروست: مگسک و پسرک

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۱۴-۳

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: 2008 Fly High, Fly guy!

یادداشت: گروه سنی: ب، ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

Fantastic Fiction: موضوع:

موضوع: مگس‌ها - داستان

Flies - Fiction: موضوع:

موضوع: داستان‌های طنزآمیز انگلیسی

Humorous stories, English: موضوع:

شناسه‌ی افزوده: حسن‌زاده، عرفان، ۱۳۶۷-، مترجم.

ردمبندی دیویی: ۱۳۹۵ ولف ۲۹.۴۱۳.۱د۱

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۵۸۷۸۰۵



انتشارات پرتقال

مگسک و ویزگول از اون بالاها

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

فارسی‌ساز: عرفان حسن‌زاده

طنزپرداز: فرهاد حسن‌زاده

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امین نصر

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - حسن محرابی - مقدار ساداتی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمي

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۱۴-۳

نوبت چاپ: اول - ۹۵

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: اندیشه برتر

قیمت: ۷۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴



www.porthaal.com



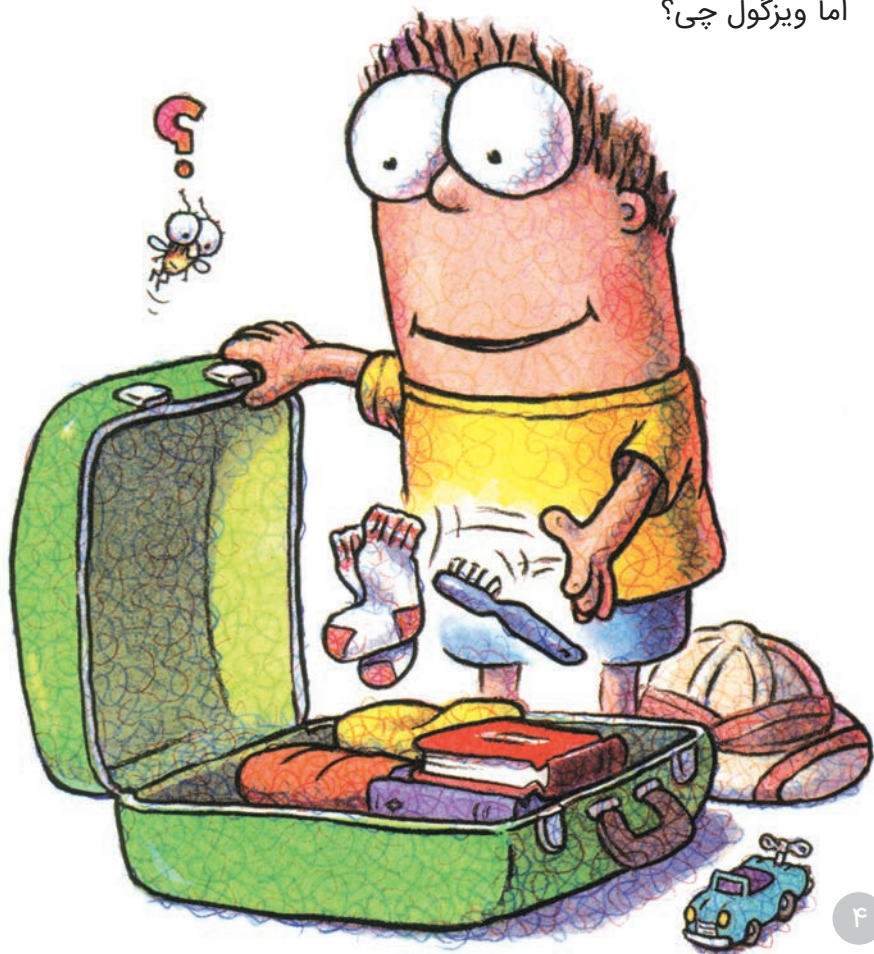
kids@porthaal.com

روزی روزگاری پسری بود به نام ویز
که دوستی داشت خیلی ناز و عزیز.
اسم دوستش چی بود؟ ویزگول.
هیچ کس از دوستی ویز و ویزگول سر در نمی آورد.
ویزگول خیلی باهوش بود
و می توانست اسم صاحبش را صدا بزند.
- اسم من چیه؟

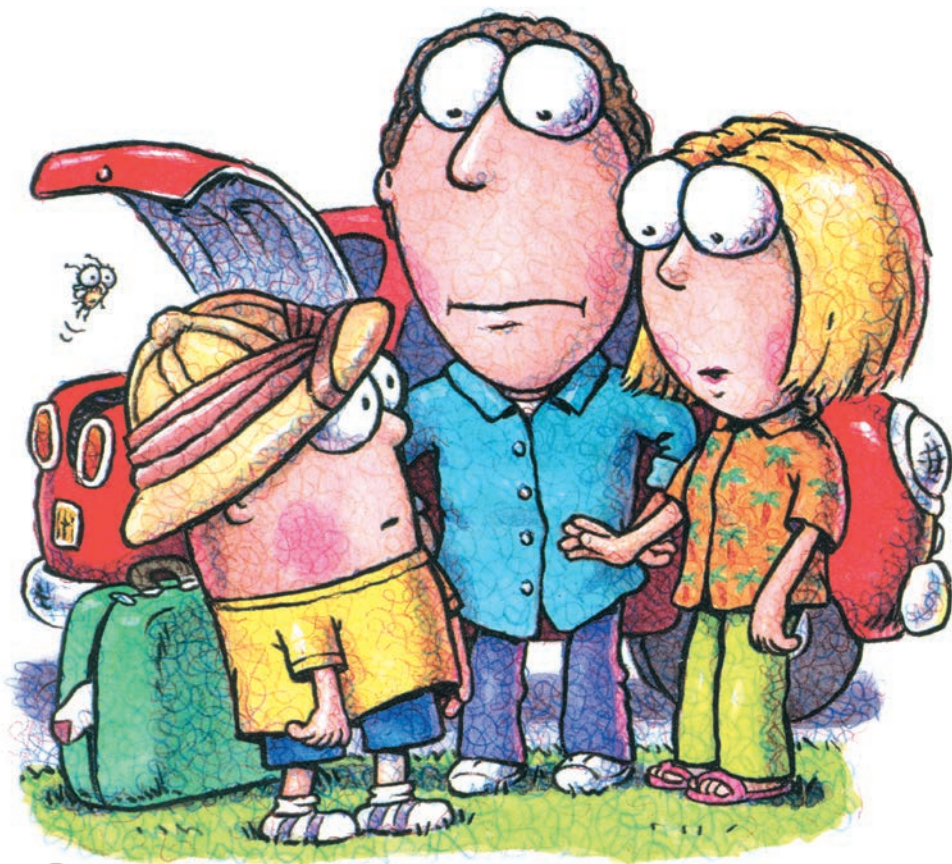


فصل ۱

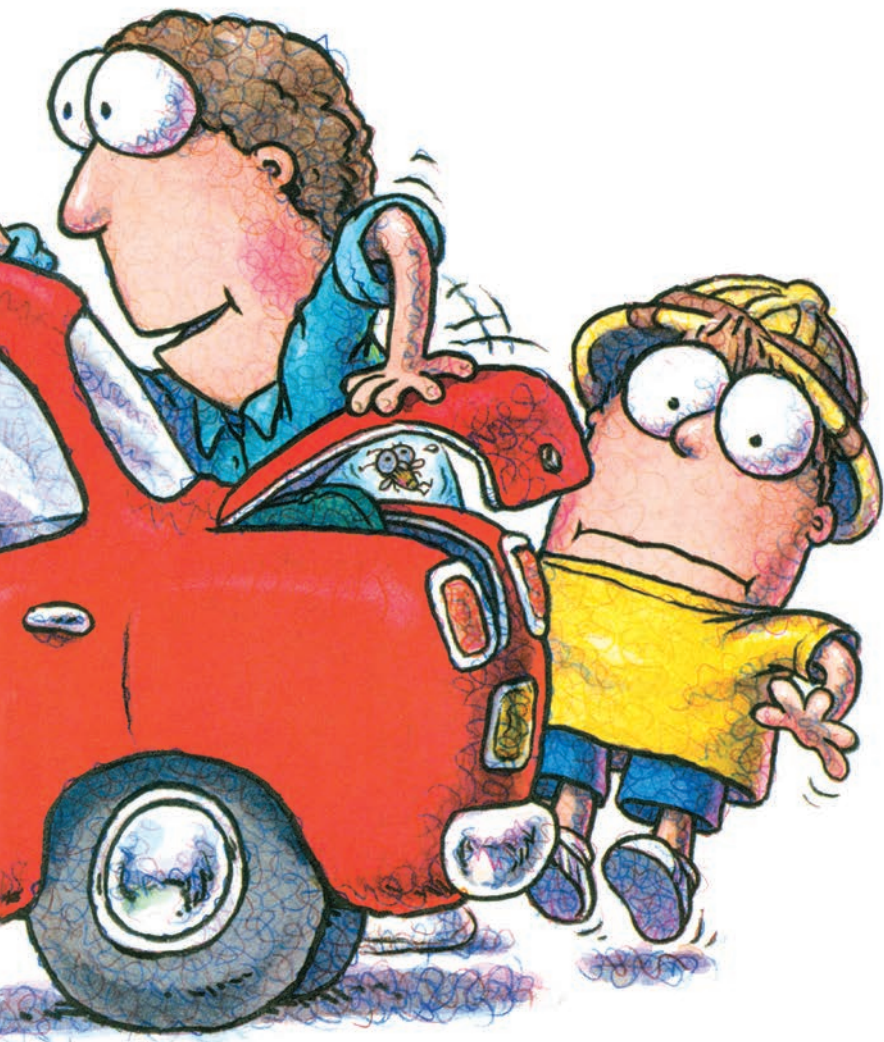
یک روز صبح ویز از خواب بیدار شد
و وسایلش را توی چمدانش گذاشت.
او می‌خواست همراه خانواده‌اش به سفر برود.
اما ویزگول چی؟



ویزگول هم دلش می‌خواست همراه ویز سفر کند.
خانم ویزویزه گفت: «نه! ویزگول خیلی ریزه‌میزه است.
شاید گم شود.»



آقای ویزویز گفت: «حرفش را زنن! ویزگول خیلی ریزه‌میزه است.
حتماً گم می‌شود.»



او در صندوق عقب ماشین را محکم بست و گفت:
«خوشحال و شاد و شنگول، سفر کنیم بی‌ویزگول.»

